

Finnish Lighting Designer's Exhibition
今最も注目を集めるフィンランド人照明デザイナー

ユッカ・コルピヘテ / JUKKA KORPIHETE

Dreaming Of Light

1F SHINJUKU PARKTOWER
GALLERY 1. 28.10.-6.11.2011

www.korpihete.com

2011年10月28日(金) - 11月6日(日)
10:30 - 19:00
水曜日休館
Close on Wednesday
入場無料 Free Entrance



HIRAMEKI
DESIGN + FINLAND



Lnd
DESIGN



TAITEEN KESKUSTOIMIKUNTA
CENTRAALKOMMISSIONEN FÖR KONST
ARTS COUNCIL OF FINLAND

SASAKAWA FOUNDATION

フィンランドのユッカ・コルピヘテ(1976年、フィンランド、リーヒマキ生まれ)は、2010年の大規模なデザイン展「HIRAMEKI」にも参加した、今最も注目を集める照明デザイナーです。工業デザインから都市の照明計画、アートインスタレーションと幅広く活躍し、国際的な企業との協働も多く手掛ける、若手のなかでも気鋭の存在です。そのデザインの核は、光と影の織りなす様々な形にあります。フィンランドの自然と北欧の光の美しさからインスピレーションを得て、経験から導き出された光の特性と技術的な可能性を前面に打ち出し、スカンジナビアの機能性、デザインの明確さ、光と影の革新的な用法を斬新な方法で一体化しています。この展覧会では、ユッカ・コルピヘテのデザインした代表的な照明器具、家具、銀製品などが展示されます。また、今回Korpi design社のためにデザインし、キタニ・ジャパンが製作したソファアークが初公開されます。ライト インスタレーションのユヴァスキュラライト トリロジーもビデオでご覧いただけます。展覧会会場に流れる音楽は、ユハ・T・コスネン作曲によるものです。



Jukka Korpihete (b. 1976 Riihimäki, Finland) is a lighting designer, who receives the most attention today and also attended to big design event "Hirameki" in 2010. He is the most promising Designer - He works widely on lighting field from industrial design to cityscape lighting plans to art installations and designed for many international companies. For Jukka Korpihete the different forms of light and shadow are of essence. His work brings forth the experimental properties of light alongside its technical possibilities. Scandinavian functionality, clarity in design and innovative use of light and shadow come together in a unique way in Jukka Korpihete's work. He finds inspiration from Finnish nature and the character of northern lights. Jukka Korpihete will exhibit luminaire designs, furniture and silverware. Jyväskylä Light Trilogy will also be presented as a video documentation. Music for the exhibition is composed by Juha T. Koskinen.

デザイナーとしての経歴

2001年、ヘルシンキのフィンランド デザイン美術館でユッカ・コルピヘテの個展が開かれ、素晴らしいデビューを飾りました。当時彼はデザイナーとして社会に出たばかりの25才、その美術館で個展を開いた最年少のデザイナーでした。彼は、2011年のイルマリ・タピオヴァーラ賞、2006年フィンランド ヤングデザイナー オブ ザ イヤー賞など名誉ある賞を、また彼のデザインは、2009年にグッドデザイン賞、2008年にフェンニア賞を受けています。ユッカ・コルピヘテは、ヨーロッパやアメリカのニューヨークを始めとするエキジビションに参加、2010年には、上海万博へコルピヘテ&ライティネンによるインスタレーション「ゴースト ドライブ/(Ghost Drive)」が出品されました。

Background

Jukka Korpihete founded Korpihete Ltd. in 2000 and had a great start for his career, when he was invited to have solo exhibition at Design Museum of Finland in Helsinki 2001. At that time Jukka Korpihete was just graduated as industrial designer at the age of 25. He was the youngest exhibitor in that very museum. He has been awarded by some highly appreciated prizes such as Ilmari Tapiovaara award 2011 and The Young Designer of the Year 2006 in Finland. His designs have been awarded by Good design award 2009 and Fennia Prize honorary mention 2008. Jukka Korpihete has participated exhibitions in Europe and in New York, Usa. In the year 2010 Korpihete&Laitinen's Ghost Drive installation was exhibited in Shanghai, China.

照明器具デザイン

ユッカ・コルピヘテは、照明デザインで最もよく知られています。彼のデザインは、自身の光の深い造詣により、大胆かつ明快です。「まず最初にシンプルな光のコンセプトアイデアが浮かび、そのコンセプトをどんな形と材質によって実現できるか考えます。形は光から決まるのです。」

ユッカ・コルピヘテの最新作の一つ、フロアランプ「Kajo」(Lnd社)は、LEDの光を新たなレベルへ昇華させました。明るくシャープなLEDの光は、ドーム形のシェード内部で反射し、とても柔らかく居心地のよい光に変換されています。ソファなどくつろぐ場所に最適な照明です。

Luminaire Design

Jukka Korpihete is first of all known for his luminaire design. He is ambitious to design articulate and justified products with understanding of light itself. "Every luminaire design starts with the conceptual idea of plain light, after that I start thinking how I will realise it, which forms and materials support this lighting concept" He says.

One of the latest designs of Jukka Korpihete is Kajo -floor luminaire, manufactured by Lnd design. Led light is reflected by the inner-part of the dome-shaped shade that transforms the high contrast and sharp led light into really soft and cosy light. This is the light to be placed beside the sofa or easy chair.



Kajo. Lnd Ltd



Lehvä. Korpi Design Ltd.

ライティング プロジェクト

工業デザインに加えて、ユッカ・コルピヘテは、都市景観の照明計画、アート ライト インスタレーション、公共建築照明計画、歴史的建造物の照明デザインなど、幅広く公共照明プロジェクトも手がけています。

ユヴァスキュラ ライト トリロジー

ユヴァスキュラ ライト トリロジーは、恒久的なライト インスタレーションで、毎年秋から春にかけての暗い季節、一時間ごとにファサードに命を吹き込みます。光と音楽のインスタレーションは、季節ごとに変わり、エレジー（秋）、冬の夢（冬）、エネルギー（春）が自動上映されます。このインスタレーションは、ダイナミックなファサード照明、ビデオ映写レーザー映写、ユハ・T・コスキネン作曲の音楽で構成されています。ユヴァスキュラ市はCity People Light Award 2009を受賞しました。

Lighting Projects

Besides industrial design Jukka Korpipete is working widely in public lighting projects such as Cityscape lighting plans, Artistic light installations, Public building lighting plans and lighting design for Historical buildings.

Jyväskylä Light Trilogy

Jyväskylä Light trilogy is permanent light installation and it brings façade alive every evening hour in the dark period of the year. The light and sound installation consists of three different shows according to the season: Elegy (autumn), Winter sleep (winter) and Energy (spring). The fully automatic installation consists of dynamic façade lighting, Video projection, Laser projection and music composed by Juha T. Koskinen. Jyväskylä received City People Light award 2009.



Facade lighting plan 2009. Paltaniemi Church (built 1726).



Light Trilogy (2008-2010), Jyväskylä.



Magnet Light installation(2010), Jyväskylä.

ユッカ・コルピヘテ展 Dreaming of Light

新宿パークタワー ギャラリー1
〒163-1062 東京都新宿区西新宿3-7-1
新宿パークタワー 1F

2011年10月28日(金) - 11月6日(日)
10:30 - 19:00
水曜日休館
入場無料

オープニング パフォーマンス 「夕顔の影」
2011年10月27日(木) 17:00 - 18:15
照明: ユッカ・コルピヘテ
音楽: ユハ・T・コスキネン
監: 青木涼子
入場無料

ギャラリートーク
ユッカ・コルピヘテのデザインとユハ・T・コスキ
ネンの音楽
2011年11月5日(土) 14:00 -
申し込み不要(直接会場にお越しください)/無料

ギャラリーコンサート 「Dark Paths of Wisdom」
ユハ・T・コスキネンを迎えて
2011年11月6日(日) 14:00 - 14:30
申し込み不要(直接会場にお越しください)/無料
協力: 日本・フィンランド新音楽協会

主催: ユッカ・コルピヘテ
後援: フィンランド大使館・東京、フィンランド
センター

協賛: スカンジナビア・ニッポン ササカワ財団、
アーツ・カウンシル・フィンランド、ユヴァスキ
ュラ市
協力: Lnd, KORPIDESIGN, KULTAKESKUS, SCHIEDEL,
WOODNOTES, キタニ・ジャパン、株式会社ムラヤマ
W-Pop/Bose.

特別協力: リビングデザインセンターOZONE

この展覧会は、東京デザイナーズウィーク2011に
参加しています。

展覧会のお問合せ等: Tel 03-5322-6500

Jukka Korpipete Exhibition Dreaming of Light

Shinjuku Park Tower, Gallery 1
1F Shinjuku Park Tower,
3-7-1 Nishi-Shinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo 163-1062

Oct 28 (Fri) - Nov 6 (Sun), 2011
10:30 - 19:00
Close on Wednesday
Free Entrance

Opening Performance "Shadow of Yugao"
Oct 27 (Thu), 2011, 17:00, 18:15
Lighting: Jukka Korpipete
Music: Juha T. Koskinen
Utai: Ryoko Aoki
Free Entrance

Gallery Talks
Jukka Korpipete and Juha T. Koskinen
talk about their own works
Nov 5 (Sat), 2011, 14:00
No reservations needed / Free Entrance

Gallery Concert "Dark Paths of Wisdom" composed by
Juha T. Koskinen
Nov 6 (Sun), 2011, 14:00-14:30
No reservations needed / Free Entrance
In Cooperation with:
Japan Finland Contemporary Music Society

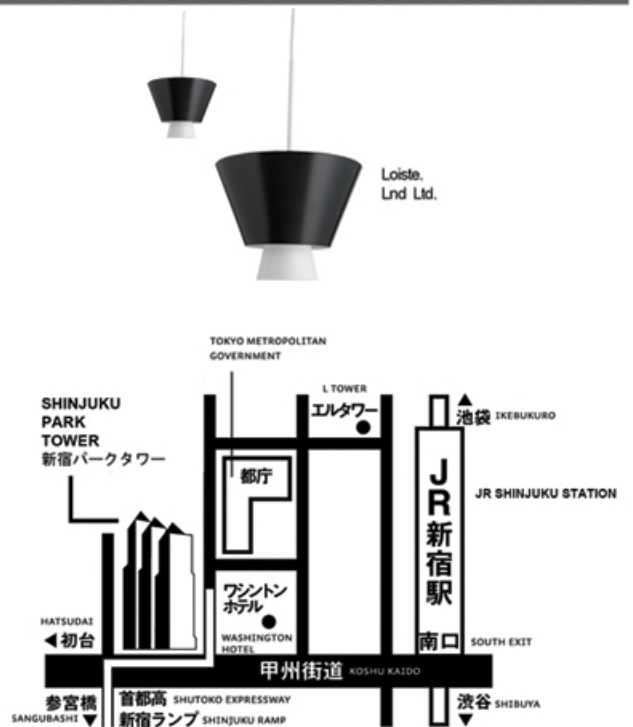
Main Producer: Jukka Korpipete
Co-producer: Embassy of Finland, Tokyo, The Finnish
Institute in Japan

Support: Scandinavia Japan Sasakawa Foundation,
Arts Council Finland, City of Jyväskylä
In Cooperation with: Lnd, KORPIDESIGN, KUL-
TAKESKUS, SCHIEDEL, Kitani Japan, Murayama
Inc. W-Pop/Bose.

Special thanks: Living Design Center Ozone

This exhibition is a part of Tokyo Designers Week 2011.

Contact information: Tel 03-5322-6500



JR新宿駅南口から徒歩約12分 32MIN WALK FROM SOUTH EXIT OF JR SHINJUKU STATION
西口エルタワー前より約10分間隔で無料バス運行
A SHUTTLE BUS SERVICE IS AVAILABLE FROM THE L TOWER (SHINJUKU STATION WEST EXIT) EVERY 10-15 MIN.

沢山の皆様にご来場頂けることを楽しみにしています。この展覧会が、かけがえのない不変な
ものを見つける新たな出発点になると感じています。暗い季節を前に Dreaming of Light!

"I warmly welcome You to visit this exhibition. I feel this exhibition is a fascinating starting point for some-
thing important and long lasting. Despite of dark seasons that face us, let's keep on dreaming of Light!"
Jukka Korpipete

